

Risk Disclosure Document

1. Introduction

This Risk Disclosure Statement is provided by Trazé Securities LLC ("Trazé", "the Firm") in accordance with the regulations of the UAE Securities and Commodities Authority (SCA). The purpose of this document is to inform clients about the risks associated with trading Contracts for Difference (CFDs). This document does not and cannot fully disclose or explain all the associated risks and key considerations of such transactions. Trading CFDs is high-risk and may not be suitable for all investors. Clients should carefully consider their financial situation, risk tolerance, and investment objectives before engaging in CFD trading. Trazé does not provide any advisory service; the material published does not constitute advice or a recommendation for a transaction in any financial instrument including CFDs. Trazé may publish a general international financial markets commentary from time to time. Where it does, the material published does not constitute advice, or a solicitation, or a recommendation for a transaction in any financial instrument including CFDs. Trazé does not accept any responsibility for the use of any content presented, or the consequences of its use. TRAZE classifies clients based on the criteria of the regulators and its bylaws.

2. Explanation of Terms and Terminologies

To aid in understanding the risks associated with CFD trading, the following key terms are defined:

- **Contract for Difference (CFD):** A derivative financial instrument that allows traders to speculate on price movements of underlying assets without owning the actual asset.

وثيقة الإفصاح عن المخاطر

1- المقدمة

تم تقديم بيان الإفصاح عن المخاطر هذا من قبل شركة ترايز سيكيوريتيز ذ.م.م ("ترايز الشركة") وفقاً للوائح هيئة الأوراق"، المالية والسلع في دولة الإمارات العربية المتحدة. الغرض من هذه الوثيقة هو إعلام العملاء بالمخاطر المرتبطة بتداول عقود الفروقات. لا تكشف هذه الوثيقة ولا يمكنها أن تكشف أو تشرح بالكامل جميع المخاطر المرتبطة والاعتبارات الرئيسية لمثل هذه المعاملات. تداول عقود الفروقات محفوف بالمخاطر وقد لا يكون مناسباً لجميع المستثمرين. يجب على العملاء النظر بعناية في وضعهم المالي وقدرتهم على تحمل المخاطر وأهداف الاستثمار قبل الانخراط في تداول عقود الفروقات. لا تقدم ترايز أي خدمة استشارية؛ لا تشكل المواد المنشورة نصيحة أو توصية بإجراء معاملة في أي أداة مالية بما في ذلك عقود الفروقات. يجوز لشركة ترايز نشر تعليق عام حول الأسواق المالية الدولية من وقت لآخر. وفي حالة قيامها بذلك، لا تشكل المواد المنشورة نصيحة أو دعوة أو توصية بإجراء معاملة في أي أداة مالية بما في ذلك عقود الفروقات. لا تتحمل شركة ترايز أي مسؤولية عن استخدام أي محتوى معروض، أو عواقب استخدامه تقوم شركة ترايز بتصنيف العملاء بناءً على معايير الجهات التنظيمية ولوائحها الداخلية.

2- شرح المصطلحات والمصطلحات

- للمساعدة في فهم المخاطر المرتبطة بتداول العقود مقابل الفروقات يتم تعريف المصطلحات الرئيسية التالية
- **عقد الفروقات** أداة مالية مشتقة تسمح للمتداولين بالمضاربة على تحركات أسعار الأصول الأساسية دون امتلاك الأصل الفعلي

- **Leverage:** A tool that allows traders to control a larger position than their initial investment. While it amplifies potential profits, it also increases risks.
- **Margin:** The minimum amount required to open and maintain a leveraged position. Failure to maintain margin requirements can lead to liquidation.
- **Slippage:** The difference between the expected price of a trade and the actual executed price, often occurring during periods of high volatility.
- **Stop-Loss Order:** A predefined price level at which a position will be automatically closed to limit losses.
- **Liquidity:** The ease with which an asset can be bought or sold without significantly affecting its price.
- **Spread:** The difference between the bid and ask price of an asset, representing transaction costs.
- **Market Volatility:** The rate at which the price of an asset fluctuates over a period of time.
- **Counterparty Risk:** The risk that the entity providing CFD trading services may default on its obligations.
- **Over-the-Counter (OTC):** A decentralized trading method where financial instruments are traded directly between parties rather than on an exchange.

3. High-Risk Investment

CFDs are leveraged financial instruments that involve a significant risk of loss. Due to leverage, investors may lose more than their initial deposit. Market conditions can change rapidly, and investors may be required to deposit additional funds to maintain their positions. The trading of OTC derivative products, such as CFDs, does not grant ownership rights to the underlying asset in the transaction including

- الرافعة المالية: أداة تسمح للمتداولين بالتحكم في مركز أكبر من استثمارهم الأولي. وفي حين تعمل على تضخيم الأرباح المحتملة، فإنها تزيد أيضاً من المخاطر
- الهامش: الحد الأدنى للمبلغ المطلوب لفتح مركز رافعة مالية والحفاظ عليه. قد يؤدي عدم الالتزام بمتطلبات الهامش إلى التصفية
- الانزلاق: هو الفرق بين السعر المتوقع للتداول والسعر الفعلي المنفذ، والذي يحدث غالباً خلال فترات التقلبات العالية.
- أمروقف الخسارة: مستوى سعر محدد مسبقاً سيتم عنده إغلاق المركز تلقائياً للحد من الخسائر
- السيولة: هي السهولة التي يمكن بها شراء أو بيع أحد الأصول دون التأثير بشكل كبير على سعره
- الفارق: هو الفرق بين سعر العرض وسعر الطلب للأصل والذي يمثل تكاليف المعاملة
- تقلب السوق: المعدل الذي يتقلب به سعر أحد الأصول على مدار فترة زمنية.
- مخاطر الطرف المقابل: هي المخاطر المتمثلة في أن الكيان الذي يقدم خدمات تداول العقود مقابل الفروقات قد يتخلف عن سداد التزاماته
- خارج البورصة: طريقة تداول لامركزية يتم فيها تداول الأدوات المالية مباشرة بين الأطراف بدلاً من تداولها في البورصة

3- عقود الفروقات الاستثمارية عالية المخاطر

هي أدوات مالية مرفوعة تنطوي على مخاطر كبيرة للخسارة. وبسبب الرافعة المالية، قد يخسر المستثمرون أكثر من إيداعهم الأولي. وقد تتغير ظروف السوق بسرعة، وقد يُطلب من المستثمرين إيداع أموال إضافية للحفاظ على مراكزهم. لا تمنح تجارة المنتجات المشتقة خارج البورصة، مثل عقود الفروقات، حقوق الملكية للأصل الأساسي في المعاملة بما في ذلك الأرباح أو حقوق التصويت المرتبطة بالأسمهم حيث تتم جميع التسويات في شكل نقدي

dividends or voting rights associated with shares, as all settlements are conducted in monetary form.

4. Leverage and Margin Requirements

Leverage amplifies both potential gains and losses. Margin requirements vary and can be adjusted by the Firm based on market conditions. In the event of a margin call, you may need to top up your equity above your required margin by promptly depositing funds in your trading account, closing one or more of your open positions, or using a combination of both. Failure to meet margin requirements may result in the liquidation of positions without prior notice.

5. Volatility and Market Fluctuations

CFD prices are derived from underlying asset prices, which can be highly volatile. Market movements can be unpredictable, and rapid price changes may lead to significant losses. Given the effects of leverage, particularly in fast-moving markets, a relatively small movement in the price can lead to a proportionately larger movement in the value of your investment. This can result in losses exceeding the funds in your Account. This is especially true when these changes are influenced by events or news. The underlying movement in the markets directly affects your profits or losses. Hence, monitoring your open positions regularly and, if necessary, utilizing stop-loss mechanisms is advisable. Past performance is not indicative of future results.

6. Counterparty and Liquidity Risks

CFDs are over-the-counter (OTC) products, meaning they are not traded on a central exchange. Trazee carry out trading instructions/orders during regular and non-regular market hours based on prices provided by the "Liquidity Provider".

Trazee acts as the counterparty to clients' trades, creating a potential conflict of interest. Additionally, there may be situations where liquidity is insufficient to execute trades at

4- متطلبات الهامش والرافعة المالية

تعمل الرافعة المالية على تضخيم المكاسب والخسائر المحتملة. وتختلف متطلبات الهامش ويمكن للشركة تعديلها بناءً على ظروف السوق. وفي حالة نداء الهامش، قد تحتاج إلى زيادة رأس المال الخاص بك فوق الهامش المطلوب من خلال إيداع الأموال على الفور في حساب التداول الخاص بك، أو إغلاق أحد أو أكثر من مراكزك المفتوحة، أو استخدام مزيج من الاثنين. وقد يؤدي الفشل في تلبية متطلبات الهامش إلى تصفية المراكز دون إشعار مسبق.

5- التقلبات وتقلبات السوق

تشتق أسعار العقود مقابل الفروقات من أسعار الأصول الأساسية والتي يمكن أن تكون شديدة التقلب. وقد تكون تحركات السوق غير متوقعة، وقد تؤدي التغيرات السريعة في الأسعار إلى خسائر كبيرة. ونظراً لتأثيرات الرافعة المالية، وخاصة في الأسواق سريعة الحركة فإن الحركة الصغيرة نسبياً في السعر يمكن أن تؤدي إلى حركة أكبر نسبياً في قيمة استثمارك. وقد يؤدي هذا إلى خسائر تتجاوز الأموال في حسابك. وينطبق هذا بشكل خاص عندما تتأثر هذه التغيرات بالأحداث أو الأخبار. تؤثر الحركة الأساسية في الأسواق بشكل مباشر على أرباحك أو خسارك. وبالتالي، فإن مراقبة مراكزك المفتوحة بانتظام، وإذا لزم الأمر، استخدام آليات وقف الخسارة أمر مستحسن. ولا يشير الأداء السابق إلى نتائج مستقبلية

6- مخاطر الطرف المقابل والسيول

العقود مقابل الفروقات هي منتجات خارج البورصة، أي أنها لا يتم تداولها في بورصة مركزية. تنفذ ترايز تعليمات/أوامر التداول خلال ساعات السوق العادية وغير العادية بناءً على الأسعار التي يوفرها "موفر السيولة"

ترايز كطرف مقابل لصفقات العملاء، مما يخلق تضارباً محتملاً في المصالح. بالإضافة إلى ذلك، قد تكون هناك مواقف حيث تكون السيولة غير كافية لتنفيذ الصفقات بالأسعار المرغوبة. تتولى ترايز

desired prices. TRAZE assumes the role of a "Principal" in these OTC derivatives trades during and outside of market hours (refer to the contract specifications). Closing trades will be executed at a spread quoted at the time of closing, regardless of the spread at the opening trade, which could be larger or smaller and is not guaranteed. All OTC derivatives trades initiated with TRAZE must be concluded with us and cannot be completed with another party.

7. Execution Risks

Trade execution is not instantly guaranteed and dependent on market liquidity. Slippage may occur during high market volatility or illiquid periods, leading to trades being executed at a different price than expected. Delays in execution due to technological or market disruptions may also impact trading outcomes.

8. Regulatory and Legal Risks

CFD trading in the UAE is subject to regulations by the SCA. Changes in laws or regulatory policies may impact trading conditions, margin requirements, or product availability. Clients must comply with all applicable laws and regulations.

9. Costs and Fees

Clients should be aware of all costs and fees associated with CFD trading, including spreads, commissions, overnight financing charges, and potential withdrawal fees. These costs can impact profitability and should be reviewed prior to trading.

10. Technology and Operational Risks

CFD trading relies on electronic trading platforms, which may be subject to technical failures, system outages, or cyber threats. Clients should ensure they have backup plans in case of disruptions.

دور "الطرف الرئيسي" في صفقات المشتقات خارج البورصة أثناء ساعات السوق وخارجها (راجع مواصفات العقد). سيتم تنفيذ الصفقات الختامية عند الفارق السعري المحدد في وقت الإغلاق، بغض النظر عن الفارق السعري عند افتتاح الصفقة، والذي قد يكون أكبر أو أصغر ولا يتم ضمانه. يجب إبرام جميع صفقات المشتقات خارج البورصة التي يتم البدء فيها مع ترايز معنا ولا يمكن إكمالها مع طرف آخر.

7- مخاطر التنفيذ

لا يتم ضمان تنفيذ التداول على الفور ويعتمد على سيولة السوق. قد يحدث انزلاق خلال فترات التقلبات العالية في السوق أو نقص السيولة، مما يؤدي إلى تنفيذ التداولات بسعر مختلف عن المتوقع. قد تؤثر أيضًا التأخيرات في التنفيذ بسبب الاضطرابات التكنولوجية أو السوقية على نتائج التداول.

8- المخاطر التنظيمية والقانونية

تخضع تجارة العقود مقابل الفروقات في الإمارات العربية المتحدة للوائح هيئة الأوراق المالية والسلع. وقد تؤثر التغييرات في القوانين أو السياسات التنظيمية على شروط التداول أو متطلبات الهامش أو توفر المنتج. ويتعين على العملاء الامتثال لجميع القوانين واللوائح المعمول بها.

9- تكاليف والرسوم

يجب أن يكون العملاء على دراية بجميع التكاليف والرسوم المرتبطة بتداول العقود مقابل الفروقات، بما في ذلك فروق الأسعار والعمولات ورسوم التمويل بين عشية وضحاها ورسوم السحب المحتملة. يمكن أن تؤثر هذه التكاليف على الربحية ويجب مراجعتها قبل التداول.

10- المخاطر التكنولوجية والتشغيلية

تعتمد تجارة العقود مقابل الفروقات على منصات التداول الإلكترونية، والتي قد تكون عرضة للأعطال الفنية أو انقطاعات النظام أو التهديدات الإلكترونية. يجب على العملاء التأكد من وجود خطط احتياطية في حالة حدوث انقطاعات.

11. Risk of Loss of Investment

Clients should only invest funds they can afford to lose. The nature of CFDs means that losses can be substantial, and investors may be required to provide additional capital beyond their initial deposit. Debts incurred through CFD trades are legally enforceable and recoverable by law.

12. No Guarantees of Profit

Trading CFDs involves substantial risk, and there are no guarantees of profit. Clients should consider seeking independent financial advice before engaging in CFD trading.

13. Acknowledgment and Acceptance of Risk

By trading CFDs with Trazé, clients acknowledge that they understand the risks outlined in this document and accept full responsibility for their trading decisions.

For any further information or clarification, please contact us.

11-مخاطر خسارة الاستثمار

يجب على العملاء استثمار الأموال التي يستطيعون تحمل خسارتها فقط. إن طبيعة العقود مقابل الفروقات تعني أن الخسائر قد تكون كبيرة، وقد يُطلب من المستثمرين توفير رأس مال إضافي يتجاوز إيداعهم الأولي. الديون المتكبدة من خلال تداول العقود مقابل الفروقات قابلة للتنفيذ والاسترداد بموجب القانون

12- لا توجد ضمانات للربح

ينطوي تداول العقود مقابل الفروقات على مخاطر كبيرة، ولا توجد ضمانات للربح. ينبغي للعملاء أن يفكروا في طلب المشورة المالية المستقلة قبل الانخراط في تداول العقود مقابل الفروقات

13- الإقرار بالمخاطر وقبولها

من خلال تداول العقود مقابل الفروقات مع ترايز، يقر العملاء بأنهم يفهمون المخاطر الموضحة في هذه الوثيقة ويقبلون المسؤولية الكاملة عن قرارات التداول الخاصة بهم لمزيد من المعلومات أو التوضيح، يرجى الاتصال بنا